

# I N S T R U C T I O N

## VIKTIGT / IMPORTANT / ACHTUNG

**SE** Läs informationen på baksidan av denna instruktion innan du påbörjar monteringen av armstödet.

**ENG** Read the information text on the back of this instruction before you start mounting the armrest.

**GER** Sämtliche Informationen auf der Rückseite dieser Anweisung lesen, bevor mit der Montage der Armlehne begonnen wird.

Official homepage:

[www.armrest.info](http://www.armrest.info)

Innehåll / Content / Inhalt:

1 st Konsol / Bracket  
2 st M6 x 20 + Locknut  
4 st Steel-clip

Type No / Art.No:  
**F1230-35001R/L**

Bil/ Car/ Auto Model: År / Year / Jahre:

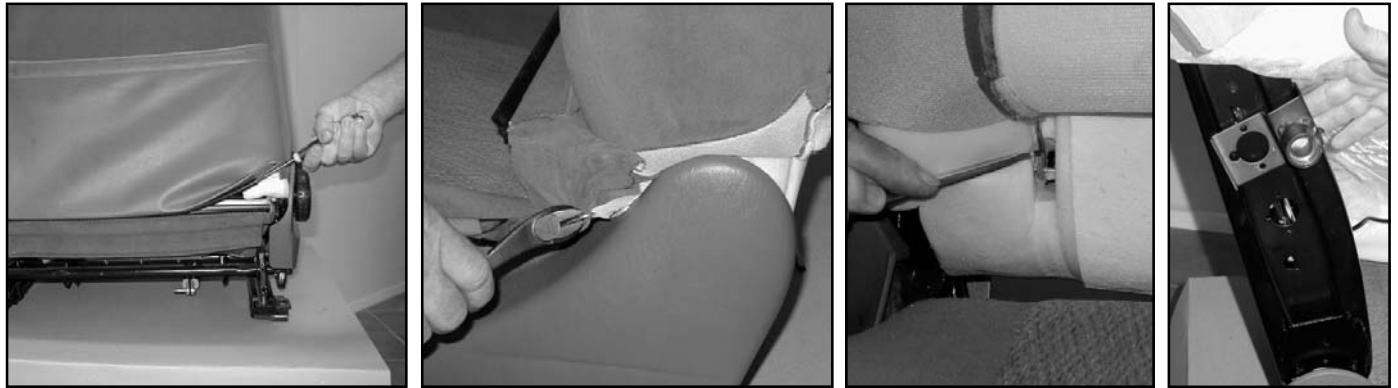
Ford Focus 3/98-

Tillverkad av /Manufactured by/ Hersteller:

**Sydmeke Industri AB**  
Santessonsväg 3, 232 91 Arlöv, Sweden  
Phone: +46 40 83640, Fax: +46 40 89090  
E-mail: office@sydmeke.se  
Homepage: www.sydmeke.com

**Comfort**  
ARMREST SYSTEM

R-registered trademark of Sydmeke Industri AB



Open the plastic strip and cut the steel-clips at the sides. Loosen the steel-wires and pull up the upholstery / Slide down the bracket on the frame.



Mount the bracket in the holes / Restore the foam and upholstery/ Cut a round hole in the upholstery-mount and secure the armrest / Fold down and adjust.

**SE** Öppna/ dela ryggstödsklädseln och drag upp den en bit på stolsryggen. Avlägsna alt. häkta av stålclips eller vajrar som håller klädseln på plats. Vik undan stoppningen och montera fästbeslaget i de markerade hålen (eller runt den markerade fästpunkten). Vik tillbaka stoppningen och skär hål för fästhylsan. Drag ner och återställ klädseln på stolen. Om nödvändigt -använd bifogade clips etc. för att sammanbinda klädseln. Skär därefter ett runt hål i klädseln -rakt över fästhylsan och montera armstödet i uppfällt läge. Säkra armstödet genom att dra åt skruven på fästhylsan. Fäll ner armstödet och justera in en behaglig vinkel på armstödet genom att skruva på ställratten.

**ENG** Open up the upholstery and fold it over the seat frame. Remove or disconnect wires and steelclips that holds the upholstery in place. Fold the foam away and mount the bracket onto the seatframe in the designated holes, or the designated fastening area. Fold back the foam over the bracket and cut a hole for the spline-tube. Then fold down the upholstery and restore all disconnected vjars, contacts or steel-clips. If necessary use the enclosed steel-clips or plastic items to close the upholstery properly. Cut a round hole straight over the spline-tube and mount the armrest in an upfolded position. Secure the armrest by tighten the screw on the spline-tube. Fold down the armrest and adjust a comfortable position by turning the adjustment wheel.

**GER** Den Bezug der Rückenlehne öffnen/auftrennen und auf der Rückseite des Sitzes ein Stück weit nach oben ziehen. Alle Stahlhaken oder Drähte, mit denen der Bezug befestigt ist, abnehmen oder aushängen. Die Polsterung zur Seite schieben und die Halterung an den gekennzeichneten Löchern (oder um die markierte Befestigungsstelle herum) montieren. Die Polsterung zurückschieben und ein Loch für die Befestigungshülse hineinschneiden. Den Sitzbezug wieder nach unten ziehen und ordnungsgemäß befestigen. Falls erforderlich, kann der Sitzbezug mit den mitgelieferten Haken usw. wieder zusammengefügt werden. Danach direkt über der Befestigungshülse ein rundes Loch in den Bezug schneiden und die Armlehne in nach oben geklappter Position montieren. Dann die Schrauben der Befestigungshülse festziehen, um die Armlehne zu sichern. Die Armlehne herunterklappen und mit dem Handrad an der Armlehne auf einen komfortablen Winkel einstellen.